

NOVINE

Pobožen, družbeni, pismeni list za vogrske Slovence.

PRIHAJA VSAKO NEDELO.

Šena Nevln na leto je vsakoml sa njegov naslov 8 K.
Škūpno v edno fano 6 K.

Naročniki k Novinam brezplačno Cobljo vsaki mesec
„Marijin List“ i na konci leta „Kalendar Srea Jezušovoga.“

Cena ednoga droboa je doma 10 fiterov.

VREDNIK:

KLEKL JOŽEF

pleb. v Dolencik NAGYDOLÁNY, Vasmegeye.

K tom! se more pošlati naročnine i vsi dopisi, ne
pa v tiskarno ali v Crenšovce.

Lastnik i izdajatelj Novin i Marijinoga
Lista je Klekl Jožef vp. pleb. v Crenšovcih, Cserföld, Zalamegye.

I. nedela po treh kralih.

Jas i oca tvoj sva te žalostniva iskala (Luk. 2), je pravila bl. Devica Marija, kda je svojega Sina vu cerkvi naišla.

Iskala sta Jezuša Marija pa Jožef.

Vu njiva se kažejo dvoje vrsi lūdih, ki iščejo Gospodna.

So jo, ki iščejo, s premisljavanjom. So jo, ki iščejo s delom. Od obojih pravi Psalmuš 104.: Veseli se sree iskajočih Boga, iščite Gospodna i se ojačite, potrdite. Ki s premišljanjom iščejo Gospodna, so sploh vu veselji i radosti. Ki pa iščejo s delom, se večkrat morejo potrditi.

Marija pa Jožef sta žalostniva iskala Jezusa.

Gospod se išče vu čistoči pameti, da bodemo od vsega greha čisti. Vsi ki so se razločili od grehov narodov zemle, da bi Boga iskali. I. Esdr. 6.

Išče se Bog vu prostnom nakanenji. Kniga modrosti pravi: Vu prostnosti vašega srca ga iščite.

Iskati moremo Boga iz celoga srca, da mo samo na njega mislili. Iskati moremo Boga iz cele vole naše, da mo samo njega želeli. Vu svetom Pismi se čte: Vu vsem svojem srci i vu vsjoj svojoj voli so iskali Gospodna i so ga naišli I. Paral. 15.

Brž moremo iskati Gospodna, prvle kak odide vremen, vu šterom se da naiti. Izajaš nas opomina: Iščite Gospodna, dokeč se da naiti.

Iskati moremo Gospodna stalno brezi henjanja. Psalmuš 104. nas opomina: Iščite njegovo lice vsikdar.

Iskati moremo Boga s žalostjov nad našimi grehami. Prorok Mihejaš pravi: Žalosti se hči Sion i se skrbi, ar te reši Gospodin Bog iz rok tvojih sovražnikov. I vu dnešnjem evangelijomi se pravi, da bl. Devica Marija i sv.

Jožef sta sa žalostniva iskala Jezuša.

Marija pa Jožef sta iskala Jezuša— našega Gospoda.

Ki išče Gospoda, naide ga, ar je on pravičen.

Ki išče Gospoda, krotko de sprejeti od njega.

Bog one, ki njega iščejo, zvisi i lona. Dober je Bog onim, ki se vu njem vūpajo, dūši, štera njega išče Thren. 3,

Ki Gospoda iščejo, žitek naidejo. Psalmuš 68. pravi: Iščite Gospodna i de živela vaša dūša.

Žitek nam daj Gospodne. Amen.

Sto de poslance postavlo? Volilna pravda.

Minister volilne prave dr. Vazsonyi je predložo načrt.

Poslanike de postavlo, volilec de vsaki mož, ki je dopuno 24 let ino je vogrski državljan, ki zna čteti i pisati, či:

1. je zvršo 4 razrede ljudske šole ali
2. plačuje 10 koron dače, ali

3. je izpuno svojo aktivno vojaško službo ali vu bojni 2 leti aktivno služo pri vojakih, ali je brezi gledanja na čas dosegno podčastniško (unter officier) stopinjo ali

4. je lastnik hrabrostne svetinje (vitézségi érem) ali Karlovoga križeca. Tū se ne gleda na starosti

5. ki ma licenc, poleg šteroga meštrijio dela ali trži ali

6. je delavec vu stalnoj službi. Pri poljedelstvi je vu 5 letah 3 let vu službi bio.

Volilno pravico majo vse ženske, štere so dopunile 24. leto svoje starosti, so vogrske državljanke, či znajo čteti i pisati i či so zvršile 4 razrede meščanske pōrgarske šole. Volilno pravico ma dovica, štere mož je spadno vu bojni ali je mro vu rani, trūjavi vu bojni spravlenoj, či od toga moža ma

zakonsko dete, štero je vu vremeni smrti moža ešče živel.

Izvoljen je lahko vsaki, to je za poslanika se lahko odebere vsaki, ki je volilec, 24 let star i či zna madjarski pisati i čteti. Potem se ženske tūdi lahko postavijo za poslanika.

Volilne okrogline se z nova razdelijo.

Pri volitvi so prepovedani vsi stroški, kakti voznja i potroški.

Vu volilnoj okroglini se prepove od 6 vōre večer prejšnjega dneva do dokončanoga odebiranja odavanje i razdelitev alkoholnih, opojnih-pijač.

Volilci poleg stare pravde i zdaj dobijo pravico.

Broj volilcov:

Ka znajo čteti	2,982.000
Stari volilcov je	160.000
Hrabrostno svetinjo ali karlov križec majo	443.000
Moški volilcov je	3,595.000
Ženski volilcov je	260.033
vseh volilcov je	3,855,033

Ki šče volilec biti, ki šče poslanike devati, more znati čteti i pisati to je prva pogodba. Lehko de štoj kelko šteč dače plačūvo, či ne de znao čteti, na novo se notri ne vzeme. Zato pa včite deco pisati i čteti, da vam sledi ne bodejo na oči metali, da ste se za nje ne poskrbeli. Poleg vaše falinge ne bodejo poslanike postavljali. Starišje spoznajte vašo dužnost, posebno zdaj vu bojni, kda več mestah so šole zaprete, vučitelje so na bojnopolu.

Novo dače.

Deželni stroški so se povnožili. Vojska dosta potrebūje. Že sedmokrat je dežela vojno posojilo vzela gori. Za to more žoj, interes plačūvati. Zato se pa more poskrbeti za dohodke.

Na ledične može i dovce, ki dohod-

kov majo više od 20 jezer koron, navrežejo 15 procentov dačo, ki ne majo dece, 10 procentov plačajo.

Dača se plača od imanja, od vrednosti. Vu bojni kúpleno de se po ceni cenilo, kak je vu hipi kúptije cena bila. Dača od vrednosti se začne pri imanju više od 20 jezer.

Dača se plača od vojnih stroškov. Ključ de od 10 do 60 procentov. Vekši dobički pod vekši ključ pridejo.

Dača od imanja i vojnih dobičkov de se plačala i za pretekli čas od 1. julija leta 1917. — na žoj vojuoga pesojila.

Na grúntno porcijo, na dačo od žoja se vrže vojni dodatek 60% (procentov). Staro grúntno porcijo mo plačúvali, nego polojno ešče k njoj vdarijo.

Od vinskoga povaze 1917. leta — po hektolitraj se plača 14 kor. Iz toga 2 koron ves dobi. Nego poleg toga dača potroškovina (fogyasztási adó, Verzehrungssteuer) i na dale ostane.

Bojna.

27. dec. Med Asiago i Brenta smo Taljanske napade nazaj zbili.

28. dec. Tū pa tam boji na Flandrskom.

29. dec. Taljanske napade smo nazaj zbili. Nas špital v. Primolano je večkrat v cilanje vzeti bio od sovražnih topov.

31. dec. Taljanski front. Naše postojanke na Monte Tomba so francozi napadali, v. ništernih mestah se je njim posrečilo v naše jarke priti.

Na Flandrskom so angluši napadali. 2. jan. Na Taljanskem fronti topovski boj. 16. decembra smo pri Zenson naše čete na izhodni breg potoka Piave nazaj vzeli. Sovražnik šteri je to spraznenje samo 31. dec. v pamet vzeo, je do zdaj splah pod ognjom topov držo spraznjene postojanke.

Mirovno pogajanje.

Ruski zavúpniki so 22. decembra leta 1917. v Brest-Litovski predlagali, naj se pogaja od šest točk (pункtov), med šterimi 3. pravi: Narodnim skupinam, štere so pred vojskov ne bile samostojne, se da mogočnost, da po ljudskom glašúvanji odločijo, koma ščejo spadnoti. Štrti punkt pravi: Na zemli, kde prebivajo zmešane narodnosti, pravico menšine čuva posebna postava, pravda, posebno čuva narodno kulturo. 5. punkt pravi: Ni edna vojskúvajoča država ne obvezana, da plača drugoj državi tak zvane vojne stroške.

Ruski delegati so na dale predla-

gali, naj se ne dopústi več boj močnejših proti sloboščini slabših.

Pooblaščeni zastopnik Austrije grof Czernin je dao izjavo, da mi ne namenimo s silov prilastiti zemljo, štero smo zasedli. Zavezniki (Nemci, avstrijanci, bolgari i törki) ne namenijo oropati samostojnosti narodom, šteri so jo vu bojni zgúbili, kak srbi rumuni, črnogorči, belgijci. Tretji punkt Rusov so naši nazaj vrgli. To, prej, ne sliši pred celi svet, to se, prej, ne more mednarodno napraviti. S svojimi narodmi, prej, naj vsaka država samostojno vred pride. Takši odgovor je dani i na štrti punkt. Nadale vsaka vojskúvajoča dežela bi mogla povrniti samo stroško za prek zgrabljene i škodo napravleno na svojoj zemli.

Rusija je nadale predlagala, da ona svoje čete nazaj potegne iz Austro-Ogrskoga, iz Perzije i Törskoga, tak do tūdi mogle države Avstrijanci i Nemei svoje čete vzeti iz Polskoga, Litve i. t. d., da se prebivalecom te zemlje da mogočnost, da slobodno odločijo, je li ščejo nastaviti samostojno državo ali se ščejo združiti s drugov deželov.

Voditelj ruske delegacije je predlago, naj se pogajanje na deset dnih do 4. jan. 1918. stavijo, da onim narodom, šteri so ne prišli mirovno pogajanje, se oznanijo pogodbe ruske i grofa Czernina.

Angluši i Francozi odklanjajo vabilo na mirovno pogajanje. Francozi lehko nanč odgovora ne dajo. Clemenceau pravi, da Francozi samo edno pot majo do mira: Zmago.

Trockij od pogajanja vu Brest Litovski. Vsi so, prej, spoznali pravico samoodločbe narodov. I onih narodov, šteri so pod oblast sovražnikov prišli. Belgium, Srbija, Rumunija zdaj že nazaj dobi samostojnost. I Anglija more osloboditi Irsko, Egiptom, Indijo, Perzijo i Mezopotamijo.

Taljanski ministerski predsednik od mira.

— Taljanska armada je prava perot zjedinjene armade entente. Taljani ščejo zvestni ostati svojoj dužnosti i vse prinesejo, naj se dosegne zmaga.

— Tak misli, da Austrija i Nemčija se zato pogajajo, da svojemi ljudstvi volo zdignejo, svojim sovražnikom pa sterejo. Tak se, prej, ščejo kazati, liki bi oni bili angelje miru i sveti notri ščejo zgučati, da entente brani mir.

Centralne dežele — avstrijanci i Nemci — ne ščejo spoznati Taljanske i Francoške žele. Ministerski predsednik žalostno pita, zakaj pa je te bilo to velko klanje ljudih.

Stavila so se mirovna pogajanje.

Rusi se v Stockholmi ščejo pogajati.

4. jan. V Berlini je državni kancler objavo, da so Rusi s takšimi pogodbami naprej prišli, štereso Nemci mogli nazaj vržti i tak so se pogajanje v Brestlitovski pretrgnola.

Na dale je objavo, da Rusi mirovno pogajanje v neutralno deželo, v Stockholm ščejo predjati. Nemci so to tūdi nazaj vrgli.

Dom i svet. — Glási.

Najmlajši čarnovojaki, šteri ostanejo, do že 6. febr. rukivali, či se sledi nači ne odloči.

V Monostri je 5 rekrutov iz vojaških magacinov 30 pokrovcov i 5 par obuteli vkradnola. Odali so. Orožniki so vkradjeno blago naišli.

Rekvizicija je tū. Kda bi komišije za prekjemanje silja ne s dostojnov ostročov delale i posesniki se ne vse gor odprli, — minister je novo rekvizicijo odredo. Vse gotovčina se iz nova gori vzeme.

Grki mobilizirajo. Mi se pogajamo od mira, drugi se pa na bojno pripravljajo. Ka de iz toga?

V Dolenskoj cerkvi se je leta 1917. zdalo 4 parov. Mrlo je 24. Narodilo se je 27, med njimi 17 ženskoga spola.

Premenjavanje prek zgrabljenih. Na ruskom vkúp četejo zavzete, da, kak se mirovna pogajanja dokončajo, se včasi zamenijo.

Nemški valovi proti Francoškoj meji. Clemenceau opozarja, da kmetje, ki so ešče ne notripozvani, meseca januara ali februara pozvani bodejo na delo šest tjednov. Nemci proti francoškomi fronti veliko moč spravljajo.

Božični nagovor sv. oče na kardinalu. Rimski papa je sprejmo pred božičom kardinalu.

Že štrtokrat, je pravo, bodedo za volo bojne svetili božične svetke žalostno.

Trošta nas misel, da je bilo naše mirovno delo semeš, šteromi Gospodin Bog da toploto, da se sklica i bode raslo. Trošta nas vest, da smo većinoli svojo dužnost, kak zastopnik Krala miru.

Komaj čakamo vōro, da se človečo društvo povrne vu šolo evangelijoma.

Sv. oča se je toplo spomino osloboditve Jeruzalema.

V Jeruzalemi so ednok rezali oljkine vejke i devali k nogam Kristuša, krala miru s kričom: Hosana sini Davidovomi. Blaženi, ki je prišo vu imeni Gospodnovom.

V Jeruzalemi so ne onoga blagos-

ljovlali, ki je orožnati prišo, nego tistoga, ki je v božjem imeni prišo.

Ki gospodari na Taljanskem. „A Sziv“ piše, da je Nathan — slobodno zidar — nagovor držo, Taljanskoga krala i ministerskoga predsednika navdušavo, naj li nadaljavajo bojno, oni — slobodno zidarci — so ž njimi. Kral i predsednik sta se zahvalila pomoči Nathana.

Katoličance preganjajo v Mexiki „A Sziv“ piše; V Ameriki, v deželi Mexiki slobodno zidarje preganjajo mater cerkev, vrednost so njoj vkraj vzeli. Dva pūšpeka sta v vozi mrla. Komaj se že naide kje duhovnik. Božjo službo v privatnih hišah opravljajo. Celi svet od pravice, od sloboščine guči, proti tomi deli pa nišče ne ma reči. Lehko pravimo, da velke reči so samo odveka, pod šterov se velke slabosti, velka skažljivost skriva.

Glas z Rusije. Ferencak Jožef iz Gomilic naznanja, da je v Rusiji zavzet. Pozdravlja svoje drage i se tretjerednikom v goreče molitve zrača.

Pismo sv. oča k vogrskim pūšpekoma. Sv. oča se toži, da njegovo mirovno poslanstvo so hūdi ljudje za cil krivoga sumnenja postavili. Neverne družbe hujškajo ljudi proti duhovnikom, tak, da lahko pravimo s Apostolom: Preklinjajo nas, mi pa blagoslavljamo, preganjajo nas, mi pa zatrpimo, psūjejo, šimfajo nas, mi pa se molimo. Našo dužnost, piše dale sv. Oča, s božjov pomočjov mi f na dale stalno spunjavamo. Med tem ne prestanemo Boga s poniznov molitvov prositi, da mir, šteroga svet ne more dati, naj nam na slednje On da poleg svoje smilenosti.

Blagoslavljanje vode pred tremi kralami. Stari, mladi pridejo v cerkev. V ročkaj, kamenih pūtrah, v glaškaj pri-nesejo vodo. Nikda-nikda po nesreči vkūp vdarijo, to so male tragedije s velikim jočom. Inda sveta je blagoslavljanje trpelo do trde kmice. Kak so pravili, blagoslavljanje je bilo meša s večernicov vkūper: Bilo je v njoj Gloria (Dika), Credo (Verjem), Sanctus (Svet) Magnificat, kda se oltar s kadi lom kadi. Zdaj je vse na kračiše vzeto. Velke skrovnosti dneva se s kratkimi rečmi tičejo. Dnes je s nebeskim zaročnikom združena Maticerkev, ar v Jordan potoki je Jezuš zepro njene grehe; paščijo se modri s darami na kraljesko gostūvanje i gosti se veselijo s vinom iz vode vėinjenom. Skrovnosti vode obslūzava maticerkev; vodo blagoslovi, da kde šteč se poš-kropi po zazavanji božjega imena naj

se stira sovražnost nečistoga duha, naj se vkraj drži protenje čemerne kače i naj vsepovsedi bode nazočnost Svetoga Duha. Vodo blagosloveno da Maticerkev vernikom, naj z njov živejo v svojih hišah, naj jo majo pri betenikah.

Novi svetek, molba oltarskoga svestva 10. jan. v Soboti.

Na Števanovo i Janošovo je velki sneg zapadno.

Na grobni spomenek † Kūhar Stevana z Bratonec je naše vredništvo 342 K. položilo k rokam vlč. g. pl. Kūhar Števani z Beltinec. K tomi zneski so darūvali še: Skafar Matjaš san. četov, 1 K., vlč. g. Kūhar Alojz pleb. od Nedele 5 K., Balažic Matjaš, trenski vojak 2 K., Kūhar Ana z Bratonec 10 K. Vkup 360 K. — sprosil smo zednim g. beltinskoga plebanoša, naj peneze na skrbi majo, dokeč se ne de mogo enlepi spomenek z slovenskim napisom gor postaviti. Tūdi smo darūvali 50 K. na misijonske večne meše za pokojnoga. Ki je duga leta mantran od jetike vnoga pisao i prestavlaol za nas i nabirao narodne kinče, pesmi, pripovedke, si zaslužo lepi spomenek. Ki premore kaj v te namen darūvati, naj pošle vlč. g. Kūhar Števani pleb. *Belatinc Zalamegye.*

Zmrznola je v Ğrensoveih židovka nora „Mariska“. Duga leta se je blodno siročče tū kotalo, zdaj jo je smrt rešila nevol. Pri kanešovih je v štalol prišla, konji so jo nekaj zblatili, šla se prat i zatem sedit na stubē. Tū so jo najšli zmrznjeno.

Front poganjajočih cene je prek vdarjeni. Kak nam nemške novine Dunajske (Wien) pišejo, zmaga na Taljanskem, mirovno pogajanje v Breszlitovski nazaj ženojo one, ki so tak visoko pognali ceno blaga. Leča je, kila, od 15 koron na 5 koron spadnola. Kava je od 120 na 24 koron spadnola. Riša je prvle bila za 30 koron, zdaj 10. Konci so bili prvle 18, 20 kor., zdaj 10, 12 kor. Blago naprej ide. Prvle je komaj dobo platno, stof, poplate, zdaj se pa vse na svetlo pašči. Ka pa či se mir sklene, de ešče nikak blago pontūjo. Nego to so vse ešče samo žele za prišestne čase.

Dosta papirnatih penez kroži. V začetki bojne jih bilo 3 milijard koron, zdaj je 17 milijardov. V začetki je bilo 1094 milijon koron zlata, zdaj samo 264 milijonov. Za papirnatē peneze dobro stoji narodna vrednost, narodno imanje.

Ravenčar na goričkem. Prvle, kak je ešče zdajšnji sneg spadno, je ravenčar prišo na goričko pri Rabi. Kda se je šteo domo pelati, na Siničkom bregi se je mogo nazja obrnoli h kovači. Ravenčar, podkavaj konje, či na goričko prideš.

Glasiti se morejo najmlajši čarnovojaki. Meseca januara pridejo na vizito leta 1900 rojeni.

Električna dela v Kermedini so zgorela na sveti den. Iz peči je iskra zletela, poleg je bio eden lagev sirovoga olija i je v zrak zleto. Ogenj se je hitro razprestero, rešiti je ne mogoče bilo. Kvara je do 40,000 koron.

Zgorela je streha žene Kovač Števana v Soboti. Ogenj je prišo iz rora dimnika. Ogenj so v pamet vzeli ranjeni vojaki i pogasili.

Vojaški pozdravi.

Pozdrav pošilja *Franc Korpič* 36 komp. Železničar. *Ladislava Vučko* 19. topničara na bojnem poli že štrto leto troštajo Novine, przdрави vse naročnike. *Štefan Kostrič* pp. 48. *Ivan Šeruga* iz Melinec pp. 20. *Ivan Berden* VI/48 Baon. *Štefan Smolko* p. p. 26.

Nemec Aloiz iz Kūpšince od strojnih pušk p. 83. pozdravlja tišinsko faro. „Vsakši den se spominjamo od nje.“ Lastnik je velikē i male srebrne i brončane svētinje i karlovoga križeca. *Šoštarec Štefan* desetnik pp. 83. iz Krajne pozdravlja vse domače, vse slovence. *Doma Števan*, *Tkalec Števan* iz Trnja, *Ritlop Matjaš* iz Žiškova, *Horvāt Anton* iz M. Polane, *Gjōrek Števan*, *Sabo Péter*, *Hozjan Števan* iz Hetine, *Harženjak Karol*, *Goričanec Andraš* od sv. Marjete, *Perčič Janos*, *Antakovič Mihal* iz Lapičine, *Bohune Števan* in *Žavnika* — vsi pešaki p. 48. *Pilsen* na Ğskom, *Slovo jemlejo*. — *Imre Trplan* p. 83. iz Markovec.

P o š t a.

Vogrinčič. Cankova. Poslane fotografije razdelite med onimi, ki naj več posla i trūda majo s Novinami. *Kerec*. Prosečka ves. Oniva dva 5—5 kor. plačata. *Gomboc* Treza. Vardarci, Vaš mož je premino 5. okt. 1916., naj prvle je prezkgrabljeni. *Pavel Legenštein* i *Veronika Bočkai*. Ğorlineci. Kalendar Družba sv. P. kl. so vam poslani. *Bakán Mihal*. Beltinci. Naznanite mi taborsko pošto vašega sina i kde slūži. *Pūčko Štefan* desetnik 20 dbr. Si dobivo ti do zdaj Novine? Pod kakšim imenom? Na koj si poslo 15 koron?

Cigan Matjaš 3/201. Pošiljam ti Novine.

Dari

Na podporo Novin: *Veronika Bočkai* iz Ğorlinec 1 K. *Matjaš Kovač Schöpfendorf* 5 K. *Pavel Legenstein* iz Ğorlinec 1 Kor. *Valentin Novak* iz Srdišča 2 K. *Rob Tomaš* iz Srdišča 2 K. *Gombosi Janoša žena* 4 K. *Pertoci Ana* iz Tropovec 5 K. *Radikovič Štefana žena* iz Srdišča 2 K. *Josef Abram*, vikar v Oblakah 10 K. *Gomboc Jožef* od sv. Jūrja 2 K. *Horvat Anton* iz Srdišča 1 K.

Priповest.

Kapelica na Smeči. Spisao J. Vandof.

I.

Poletnoga popoldneva je bilo, kda sem se vraćao s strme Vožice v dolino. Pot je bila težavna. Pripekalo je pa tudi sunce, da se mi je že celi den znoj cedio z obraza. Onkraj Srednjega vrha, — vesi, sem si legeo v senco, štero so delale bukove veje. Pod menom v globokom jarki se je penila voda. Čuo se je bobneči šum, med tem šumom se je pa razločno čulo roganje samotnoga mlina pod strmim divjov pečinov. Nedaleč od mene so stale žalostne puste podrtine. Videlo se mi je, ka je stala tam negda kapelina. Ali človeške roke so jo zamemarile in kapelica je razpadnola. Mogoče je bilo kesnejšim rodovom za to žal, zato ka je nedaleč od podrtin stala druga lepa kapelica z nizkim stolpičom (törnóm). In mogoče je bila ta kapelica lepša od prve; bila je vsa bela in niti najmenjšega madeža je ne bilo na njoj.

Ali dugo sem ne gledao kapelice. Premagala me je trjjava pa sem zaspao, trdno zaspao. Prebudio me je komaj čudno svončkljanje, štero je napunilo vso okolico s prijetnimi glasovi. Odpro sem oči in se zgledno okoli sebe. Nendri gori so se vsipale ovce z loga in bežale proti meni, kak če bi silo imele domo priti. Na šinjekah so njim cingljali zvonci, za njimi je pa stopao dečak-pastirček z dugov palicov v roki, s turbov na hrbti. Sploh je kričao pastirček: „Hej, hej!“ in je poganjao svojo živinico. Gledao sem ga in ga tudi spoznao. Hej ali ne to Grcšov Franc, sin moje sestre? Hej ali je te pastirček resan Franc?

Zdigno sem se pa sem skričao: „Ej Franc, ti pastirček! Čuješ? Hodi se!“ Pastirček je henjao in me začudeno gledao. Liki včas me je spoznao, čeravno me je že tri leta ne vido. „Oj, stric Jozef!“ je skričao in veselo pribežao k meni.

„Viš ga to šmrklavca! Kak je zraseo! sem pravo in se čudivao. „Keliko let že imaš? Dvanajst že? Hm, hm glej ga, glej. Pa pastirček si, pa paseš ovce? Glej ga, glej — hm, hm.“ Pa sva si pogučavala in klepetala. Ovce so si pa okoli naj spoglegle v senco in so mimo preživale. Sunce se je pa vedno bolj bližalo belim, kak srebro se blestečim snežnikom (visoke gore, na šterih je tudi vleti sneg.) Vročina je naglo henjavala in hladni vetrič je pihljao med bukovim listjom. Dugo

sva govorila s. Francom, tem mladim, pa vendar močnim, zdravim pastirčkom.

Tiho sva postala komaj te, kda se nama je približao starček z dugov, kak sneg belov bradov. Opirao se je na palico in je pomali stopao proti nama. Zgledno se je na naj in je pokimao prijazno z glavov. Vseo si je k nama in se nasmehao. „Ej, noge, noge!“ je pravo nato. „Vse drugo bi še bilo; samo te noge so odpovedale službo. Pa ka si znamo? Čas je čas. Sedem menje kak sto jih imam na hrbti. Pajde mi Človek bi pravo, še preveč je.“

Poznal sem starea — bili so Kovaričov dedek. Vsikdar so bili dobre volje, posebno jezik se njim je dobro obraćao. Govorili so pa samo pametno; pri njih je bilo dobiti vsikdar dosta dobrih nasvetov (tanačov.) Vsaki jih rad imeo, sovražnika so ne imeli.

Kovaričov dedek so nato potihnoli, liki samo za trenotek. Potom so pa nadaljevali: „Poglednita tisto kapelico, razpadnola je. Nekda sveta je bila lepša kak edna nova. Ali čas jo je razrušio; vse. In glejta, glejta, keliko let je že tomi? Hm, lekaj štiristo ali keliko? Čas imam — ne de še včasi tmica. Do zvonjenja imam še čas... Povedao bi vama, hm, povedao...“

Dale.

Branimo i čuvajmo kožo



i lice od škodljivoga vpliva vetra, mraza, sunca, praha, dima, sapota kuhinjskoga, vroćine peći i t. d. Necista, groba, s osipnicami puna, spokana, od atk, bradajice osipana koža je ne samo grda, je i nezdrava. Samo zdrava koža većini mogoće zraćanje kože, zato na kožo skrb nositi je jedno skrb nositi na zdravje. Voda i žaifa najveć nesnažnosti kože ne more odpraviti; nego vu dosta jezer zahvalnih prisma je spoznano, da Fellerova lice i kožo čuvajoća pomada s „Elsa“ znamenjom vse nesnažnosti kože, atke, osipnice, grbe, gube, bradajice i t. d. odpravi i obvarje lice, šinjek, roke proti zvućnejšim škodljivim vplivim. „Elsa“ lice i kožo čuvajoća pomado ne smemo s dostim inozemskimi škodljivim mazalim i pastam premeniti: „Elsa“ pomada je celo neskođljiva, od njene rabe de bela, čista, mehka i zdrava koža, po tem ne celo lepom, lici lepo, čisto kožo da.

Dosta možov jo rabi zato, da nasledke vu deli, vu prahi, vu vetri, vu legojem vremeni, vu fabrikah spravlene odpravi. Za dekle i ženske je neobhodno potrebno, kak idejalno sredstvo za lepota. Dosta jezer zen tomi se lahko zahvali za svojo lepoto i srećo. Vsikdar pazimo na znamenje „Elsa“ I. Št. velki lonec 3 K, II. Št. monesća kakoršnost 4 K 50 fil. vu edino pravoj kakoršnosti pri lekavnari V. Eugen Feller, Stubica Centrala 146 N. Žup, Zagreb. Mesto moćnih, grizajoćih, dostakrat škodljivih žajf rabimo Fellerovo borax žaifo ali lilijsko mlećno žajfo i Fellerove toalett pastille (borax prašek) 1 kor.

Za Fellerov oli iz jeter šćukinskih, za lilijsko mlećno i borax žajfo smo ne mogli z a volo stalna dragoce i pomenkanja blaga stalno ceno popisati, nego vsikdar kak najbolje fal cena de se računala. **Pakivanje i poština po sevim 2 K. 30 fil.**

Te sredstva so dostokrat že bile pohvaljene.

Nikse drugo sredstvo, kajsteć njemi bodi ime i s kakšteć velikim reklamom ga ponujajo, ne more meti već zahvalnih pisem i doktorskih poročil, kak pravi Fellerov dobroga diheka



„ELSA-FLUID“

Lekarnar V. Eugen Feller

lehko posvedoći, da već, kak 100,000 zahvalnih pisem i doktorskih poročil je k njemi prišlo za to vsikdar zavupaćno domaće sredstvo

Ka vsaki hvali, tista more dobro biti!

Fellerov „Elsa-Fluid“ se rabi, kak

Sredstvo za ribanje vu vsakšem slućaji, kda je silao ribanje potrebno.

Rokam, nogam, kotrlgam po dugih potah i deli, pri trūdavi, odnemoglosti i t. d. ojaći i oživlja.

Vu vüsta se rado jemlje dobro je na meso okoli zobov i na zobe.

V leti či vlejemo vu vodo, s šterov se mujvleme ali koplemo, oživlja, švic prežene i desinficira.

Gatli, posebno vu mrzлом, mokrom vremeni, za pranje, či nisterno kapljo vode primešamo.

Kožl, proti vsakoj naćistosti kože je oćišćivalno i oživljno.

Viasam, kožo na glavi ojaći i lüske prepravi.

Starl i mladl za istinsko dobroto vzemejo.

Ob 1000 prilikah se skaže za dobro i hasnovito, za v ni ednoj hiši ne smi faliti.

Nisterna kaplja je boljša, kak alkohol vinski solai, šteroga lai-k dela.

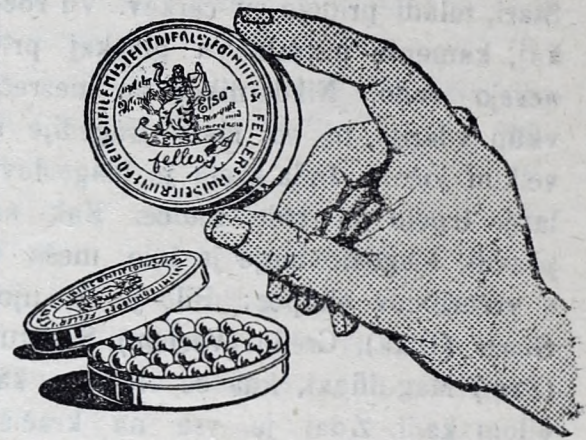
Vu vsakoj dožnl vu vnoćih slućajih je izvrsno i brć pomogajoće sredstvo.

V zmlu brani telo proti posledkom mraza i mokröće.

12 malih ali 6 duplinskih ali 2 specijal glaša brezpoštñine samo 14 kor. 32 fil., 24 malih ali 12 duplinskih ali 4 specijalnih glašov brezi poštñine samo 27 kor. 32 fil., 48 malih ali 24 duplinskih ali 8 specijalnih glašov brezi poštñine že samo 51 kor 32 fil., penesi se naprej notri pošlejo ali s povzetjom. Dobro je, peneze na nakaznici naprej notri poslati, ar povzetje na pošti već pride.

Ki pravi „Elsa-Fluid“ žele, naj toćno naslovi:

V. Eugen Feller, lekarnar, Stubica, Centrala Nr. 146. Zagrebacka žup.



Proti Vzragljivoml prekühanje,

netećnosti, zasašenosti, vtragljivosti örev brć i gvüšno pomagajo Fellerove poganjajoće, žalodec okrepećajoće, tek delajoće, rebarbara „Elsa-pilule“, 6 škatül brezi poštñine 7 kor. 37 fil., 12 škatül brezi poštñine 13 kor. 47 fil., pri lekarnari V Eugen Felleri, Stubica Centrala Nr. 146 Žup. Zagrebaćka. Već kak 100,000 zahvalnih pisem i doktorskih poročil. Dosta lüdih je oslobodilo od bolov. Zdravim je tudi dobro.